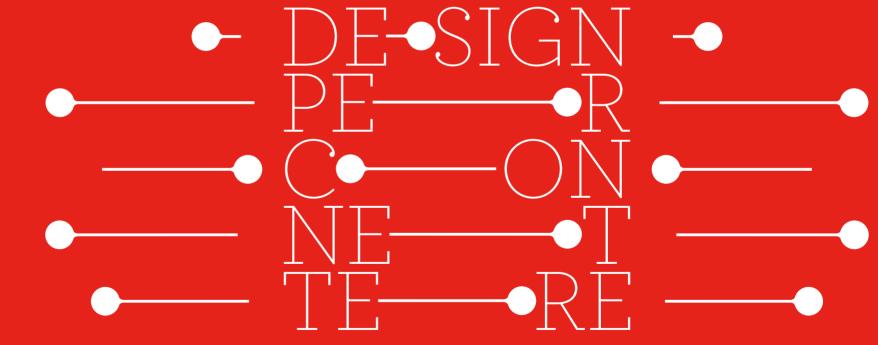
## POLITECNICO DI TORINO Repository ISTITUZIONALE

Comunicare e promuovere. Analisi e verifica progettuale per la definizione di linee guida e di strumenti per la valorizzazione dei marchi storici

Original Comunicare e promuovere. Analisi e verifica progettuale per la definizione di linee guida e di strumenti per la valorizzazione dei marchi storici / Remondino, CHIARA LORENZA; Filippini, Ali ELETTRONICO (2022), pp. 406-417. ((Intervento presentato al convegno Design per Connettere - Persone, patrimoni, processi tenutosi a Palermo nel 25 - 26 febbraio 2021.
Availability: This version is available at: 11583/2971074 since: 2022-09-07T16:10:17Z
Publisher: Società Italiana di Design
Published DOI:
Terms of use: openAccess
This article is made available under terms and conditions as specified in the corresponding bibliographic description in the repository
Publisher copyright

(Article begins on next page)





#### **COLOPHON**

## SID Società Italiana di Design Italian Design Society

## Atti dell'Assemblea Annuale della Società Italiana di Design

25—26 febbraio 2021 Palermo

Design per connettere Persone, patrimoni, processi

## Coordinamento e cura del volume

Cinzia Ferrara Claudio Germak Lorenzo Imbesi Viviana Trapani

## **Progetto grafico**

Cinzia Ferrara

## **Editing**

Giuseppe Giarratana

## Impaginazione

Mattia Baffari

#### Coordinamento testi

Francesca Maria Immorlica Roberta Lo Giudice

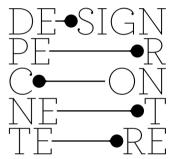


## Copyrights

È possibile scaricare e condividere i contenuti originali a condizione che non vengano modificati, né utilizzati a scopi commerciali, attribuendo sempre la paternità dell'opera all'autore.

Società Italiana di Design societaitalianadesign.it ISBN 978-88-943380-0-3 Atti dell'Assemblea Annuale della Società Italiana di Design 25—26 Febbraio 2021 Palermo

Pubblicato nel 2022



#### **INDICE**

12	Claudio Germak Past Presidente SID, Politecnico di Torino Design per connettere: un paradigma del design multidimensionale
20	<b>Viviana Trapani</b> Università degli Studi di Palermo La città delle connessioni e le connessioni del design
28	Design per connettere. Orto Botanico di Palermo

### Conversazione con Livan Fratini, Valeria Li Vigni, Francesco Lo Piccolo + qrcode

DESIGN PER CONNETTERE

IDEE DI RICERCA | IR

### Raimonda Riccini

Presidente SID, Università IUAV di Venezia Immaginare la ricerca che non c'è (ancora)

DESIGN PER CONNETTERE
PERSONE | IR

#### 50 Gianni Sinni

Commissione Ricerca SID, Università IUAV di Venezia Una rete di persone

- Avvicinare per contaminare. Formare un designer imprenditore a partire da un approccio transdisciplinare diffuso sul territorio Chiara Lorenza Remondino, Eleonora Fiore Polito
- 64 Linguaggi ibridi. I progettisti grafici italiani e il computer come nuovo strumento di progetto tra gli anni Ottanta e Novanta

  Monica Pastore

  luav
- 72 Processi collaborativi nel design: design delle relazioni
  Michela Carlomagno
  Unicampania
- 82 Knit4Care. Azioni progettuali partecipate al servizio delle comunità vulnerabili
  Martina Motta
  Polimi

2

# 90 **DESIGN PER CONNETTERE** PATRIMONI | IR

#### 92 Giuseppe Lotti

Commissione Ricerca SID, Università di Firenze La parola connessioni è parte del multiverso contemporaneo

- 98 Contaminazioni. Il biodesign per la valorizzazione del patrimonio culturale immateriale
  Chiara Del Gesso
  Uniroma1
- Opificio Civico
  Chiara Olivastri, Xavier Ferrari Tumay,
  Giovanna Tagliasco
  Unige
- Digitalizzare l'esperienza. Dal rilievo alla elaborazione digitale: un percorso per la valorizzazione della memoria artigiana Davide Paciotti, Manuel Scortichini Unicam
- Service design. Turismo e cultura territoriale.
  Un progetto di valorizzazione per il territorio
  diffuso delle aree dolomitiche
  Luca Casarotto, Pietro Costa

## DESIGN PER CONNETTERE PROCESSI 1 | IR

#### 134 Loredana Di Lucchio

Commissione Ricerca SID, Sapienza Università di Roma Design dei processi connettivi

- Il (sesto) senso del Design: la capacità di mediare e connettere i territori e i sistemi locali, le conoscenze e le nuove forme di innovazione Irene Fiesoli
  Unifi
- Biofabricated. Tre processi di biohacking orientati al design e alla moda sostenibile
  Chiara Scarpitti, Giulia Scalera,
  Mala Siamptani
  Unicampania

160	Vestiti che connettono, processi che si legano <b>Cristina Marino</b> Polito	
168	Design and Co-Robots Fabrizio Formati, Mario Buono, Sonia Capece, Victor Fernando Muñoz Martínez Unicampania	
174	Abruzzo Slow. Slow mobility per la valorizzazione sostenibile del territorio abruzzese Rossana Gaddi, Raffaella Massacesi, Giulia Panadisi, Ivo Spitilli Unich	
182	DESIGN PER CONNETTERE PROCESSI 2   IR	
184	Rosanna Veneziano Commissione Ricerca SID, Università della Campania Luigi Vanvitelli Design, connessioni, relazioni	
190	Design & Permacultura, pratiche del commoning e scenari alternativi per aumentare la resilienza delle comunità rurali in Tunisia <b>Safouan Azouzi</b> Unroma1	
200	Spazi Comuni. Scenari universitari per il ritorno alla a-normalità Xavier Ferrari Tumay, Francesco Burlando, Lorenza Abbate, Stefano Gabbatore, Claudia Porfirione, Annapaola Vacanti Unige, Polito	
208	S(co)bYio Design <b>Lorena Trebbi</b> Uniroma1	
218	Campus Sostenibile. Mappare la sostenibilità in connessione con la visione, l'identità e la struttura dei campus universitari <b>Amina Pereno, Barbara Stabellini</b> Polito	
228	Taste no Waste Animated Video Recipes <b>Giulia Panadisi, Vincenzo Maselli</b> Unich	

236 Cinzia Ferrara
Università degli Studi di Palermo
Pomelie e melanzane

242 Design per connettere.Viaggio a PalermoUn racconto fotografico di Sandro Scalia + qrcode

DESIGN PER CONNETTERE
PROGETTI DI RICERCA I PR

#### **266** Lorenzo Imbesi

Consiglio Direttivo SID, Sapienza Università di Roma La ricerca nel design sfida i campi del sapere

**DESIGN PER CONNETTERE**PERSONE | PR

278
Alfabetizzazione finanziaria: un progetto per l'inclusione sociale
Emanuela Bonini Lessing, Stefania Tonin, Nello Alfonso Marotta
luav

288 Design come mediatore sistemico-sentimentale
Carla Langella, Gabriele Pontillo, Roberta
Angari, Valentina Perricone, Luigi Maffei
Unicampania

La terapia è un gioco da ragazzi. La progettazione partecipata di maschere facciali ortopediche Patrizia Marti, Annamaria Recupero, Cecilia Goracci, Flavio Lampus, Lorenzo Franchi Unisi, Unifi

Talking Hands. Design e sviluppo di un dispositivo indossabile che traduce i gesti in parole Lucia Pietroni, Jacopo Mascitti, Davide Paciotti, Alessandro Di Stefano, Francesco Pezzuoli
Unicam

Mnemosphere. Dispositivi per l'allestimento della memoria dei luoghi attraverso le emozioni Marta Elisa Cecchi, Clorinda Sissi Galasso, Ingrid Calvo Ivanovic, Ambra Borin, Claudia Mastrantoni, Martina Scagnoli Polimi

334	Processi di Co-Design per l'inclusività delle comunità temporanee di Roma <b>Gianni Denaro, Safouan Azouzi, Luca D'Elia</b> Uniroma1	430	Il Sistema Moda in Campania: un progetto innovativo per la valorizzazione dell'identità e del patrimonio culturale della Moda regionale <b>Patrizia Ranzo, Giulia Scalera, Chiara Scarpitti</b> Unicampania
346	Design e robotica collaborativa, ergonomica e normalizzata Elena Laudante, Mario Buono, Francesco Caputo,Victor Fernando Munoz Martinez Unicampania, Uma	444	Istituzioni culturali come luogo di innovazione sociale: il caso del Palazzo di Brera <b>Marina Parente</b> Polimi
358 370	Progettare connessioni inclusive a contrasto dell'homelessness <b>Cristian Campagnaro, Nicolò Di Prima</b> Polito La cura del Design: nuove forme di inclusione	458	Identità, patrimoni, contaminazioni del multicultural design: metodi di analisi e connessione Vincenzo Maselli, Carlo Martino, Ivo Caruso, Silvia Cosentino Uniroma1
3/°	socio-professionale dei migranti. Processi di codesign per la valorizzazione del dialogo interculturale <b>Margherita Vacca, Fabio Ballerini</b> Unifi	470	Una mappa per connettere il territorio Francesca Filippi, Elisabetta Benelli, Jurji Filieri Unifi
380	DESIGN PER CONNETTERE PATRIMONI   PR	482	Nature-centered design. Strategie design-driven per l'analisi e la valorizzazione del capitale naturale Carlo Martino, Ivo Caruso,
384	Segnaletica e fruizione collettiva dei patrimoni. Un sistema di orientamento narrativo per il Castello del Valentino		Carlotta Belluzzi Mus Uniroma1
	Monica Oddone, Irene Caputo, Marco Bozzola Polito	496	Game design per la ridefinizione dell'esperienza di fruizione partecipata della memoria urbana <b>Mauro Filippi, Stefano Malorni</b> Unipa, Abadir
396	Tutela e valorizzazione del design: analisi per una classificazione più legittima <b>Isabella Patti</b> Unifi	508	CamBioVIA. Storie di territori parchi Ivan Mario Zignego, Maria Carola Morozzo della Rocca di Bianzè, Xavier Ferrari Tumay, Chiara Olivastri, Alessia Ronco Milanaccio,
406	Comunicare e promuovere. Analisi e verifica progettuale per la definizione di linee guida e di strumenti per la valorizzazione dei marchi storici		<b>Giulia Zappia, Raffaella Fagnoni</b> Unige, luav
	<b>Ali Filippini, Chiara Remondino</b> Polito	522	INvisibleKNOW. Modelli polisensoriali per l'interazione e l'esplorazione del patrimonio invisibile
418	Animare un archivio. L'inventario e il regesto digitale dell'attività sulla grafica e il design di Ettore Sottsass jr. della Fondazione Giorgio Cini <b>Fiorella Bulegato, Marco Scotti</b> luav		Camelia Chivăran, Sonia Capece, Carmine Lubritto, Mario Buono Unicampania

536	Nobili(s)-tare patrimoni: dalla Pinna Nobilis al Mitilus Edulis, verso una convergenza tra design, scienza e humanities Rossana Carullo, Sabrina Lucibello, Carlo Santulli, Carla Langella,	618	Il Digital Design come medium per progettare la Super Smart Society del futuro <b>Irene Fiesoli</b> Unifi
	Antonio Labalestra, Rosa Pagliarulo Poliba, Uniroma1, Unicam, Unicampania	630	Design sinaptico. Agire nella complessità delle reti produttive per l'economia circolare Marco Marseglia, Elisa Matteucci,
548	Pratiche di conoscenza e fruizione collettiva per un'accessibilità fisica e culturale del patrimonio monumentale		<b>Alessio Tanzini, Francesco Cantini</b> Unifi
	Cinzia Ferrara, Zaira Barone, Marcello Costa, Monica Ferrara Unipa	642	Design for visualization of SARS-CoV-2 Carla Langella, Roberta Angari, Gabriele Pontillo, Valentina Perricone Unicampania
562	Situare il ruolo della comunicazione visiva nei processi di interazione fra imprese e design: una possibile strategia <b>Giulia Ciliberto</b> luav	656	Elaborare reti d'innovazione per accelerare le PMI europee verso un'economia circolare. Il design nella gestione delle complessità ambientali <b>Silvia Barbero</b> Polito
572	Il filo, la rete, la moda. Gli intrecci virtuosi del Centro Design Montefibre di Milano <b>Elena Fava</b> luav	668	The Smart Life book: uno strumento per incentivare uno stile di vita sostenibile e salutare Massimiliano Viglioglia, Pier Paolo Peruccio, Alessandra Savina
584	<b>DESIGN PER CONNETTERE</b> PROCESSI   PR		Polito
588	Connessioni globali per una ripresa sostenibile del Sistema Moda Elisabetta Benelli, Jurji Filieri, Francesca Filippi	680	Un approccio design-driven alla validazione delle pratiche collaborative per l'economia circolare urbanc Veronica De Salvo, Martina Carraro Polimi
	Unifi	692	Post Digital Design. Scenari e processi postdigital per la moda e il design contemporaneo
598	Fake News. Soluzioni design driven per il citizen journalism Viviana Trapani, Serena Del Puglia,		Patrizia Ranzo, Chiara Scarpitti Unicampania
	Francesco Monterosso Unipa	702	Urban Manufacturing Policy Toolkit: strategie per la progettazione e produzione partecipata tra maker, designer, imprese e istituzioni
608	Micorrize tra le bioplastiche. Modelli simbiotici alla base del progetto di relazione tra Industria e Design, per la valorizzazione dei biopolimeri		Viktor Malakuczi, Luca D'Elia, Lina Monaco Uniroma1, Unizar
	Jurji Filieri, Elisabetta Benelli, Francesca Filippi Unifi	714	Surpluse. Centri del riuso e del riparo Raffaella Fagnoni, Xavier Ferrari Tumay, Chiara Olivastri Iuav, Unige

728	Una città DIY: un'indagine su come i produttori romani, tra fabbricatori digitali, startup e Makers stanno definendo il proprio ruolo nel contesto urbano <b>Luca D'Elia</b> Uniroma1
738	AURA sistema di arredi urbani integrati a biodepurazione dell'aria e reti monitoraggio ambientale Alfonso Morone, Susanna Parlato, Iole Sarno, Guilherme Nicolau Adad Unina, Uniroma1
748	Multinteract. Interazioni multimodali uomo-robot negli ambienti chirurgici Giovanna Giugliano, Mario Buono, Sonia Capece, Victor Fernando Munoz Martìnez, Francesco Caputo Unicampania, Uma
760	Sistema di food farm nelle cavità urbane Alfonso Morone, Susanna Parlato, Guilherme Nicolau Adad, Iole Sarno Unina, Uniroma1
770	ReMade in Rione Sanità, laboratorio di riciclo e manifattura digitale per l'innovazione del sistema artigianale Alfonso Morone, Susanna Parlato, Iole Sarno, Guilherme Nicolau Adad Unina, Uniroma1
782	La cooperazione sociale come modello per la transizione verso un'economia circolare e civile <b>Cristian Campagnaro, Marco D'Urzo,</b> <b>Antonio Castagna</b> Polito
792	SID RESEARCH AWARD 2020 premi e motivazioni
800	<b>Anna C. Catania</b> Università degli Studi di Palermo Nuovi bisogni e visioni per dialogare con i luoghi
806	Design per connettere. Lectio magistralis di Luigi Bistagnino "visioni ‡ differenti / different ‡ visions" + qrcode

814 Dario Russo Università degli Studi di Palermo Il design è una rete

822 Biografie autori

# Comunicare e promuovere.

Analisi e verifica progettuale per la definizione di linee guida e di strumenti per la valorizzazione dei marchi storici

Ali Filippini
Politecnico di Torino
Chiara Lorenza Remondino
Politecnico di Torino

**CULTURAL HERITAGE BIG DATA HUMANITIES MARCHI STORICI** STORYTELLING

## **Abstract**

La ricerca ha l'obiettivo di avviare uno studio sul patrimonio dei marchi d'impresa storici torinesi, per definire criteri, strumenti ed esiti progettuali finalizzati alla loro promozione e valorizzazione anche in un'ottica d'imprenditorialità. Lo scopo è studiare l'impatto che tale azione può avere sul comparto economico con particolare attenzione agli "aspetti relazionali" tra i diversi attori e la promozione della cultura storica e del valore dei marchi per le nuove generazioni. Dall'insieme di 25.000 marchi d'impresa, depositati dal 1927 al 1970, i ricercatori hanno avviato un progetto impiegando gli strumenti organizzativi, creativi e visivi tipici della big data analysis, comprendenti una ricerca quantitativa su categorie merceologiche definite; l'implementazione di un metodo di elaborazione; il filtraggio dei dati e la selezione ai fini della visualizzazione; un'analisi tassonomica sulla figuratività per ipotizzare una classificazione basata su taq utili alle ricerche archivistiche e allo storytelling d'archivio.

1 Dall'ottobre 2020 è on line il sito http://matosto.it/ al quale i ricercatori hanno collaborato. 2 Cfr. https://metalabharvard.github.io/.

#### Introduzione

Il progetto trova la sua collocazione nell'esigenza. condivisa tra le discipline del progetto e della storia, di ricerche nel campo del design e della comunicazione visiva in relazione al territorio piemontese. "Imprese Marchi Storici e Communication Design" ha costituito una prima occasione, quale caso studio dotato di tutte le caratteristiche sopra citate, di mettere scientificamente e praticamente alla prova tale collaborazione multidisciplinare che ha come risultato atteso la valorizzazione di un patrimonio culturale e produttivo fortemente ancorato sul territorio, di cui si intende mantenere la riconoscibilità proprio grazie all'introiezione dei valori culturali più che di interventi normativi cogenti. Determinante è la partnership con due realtà del territorio come la Camera di Commercio di Torino e il Centro Archivistico-bibliotecario di Documentazione e Ricerca Istituto per la Memoria e la Cultura del Lavoro (ISMEL) fondato nel 2008 a Torino. La prima ha fornito l'accesso al suo archivio, ora in parte disponibile anche on line<sup>1</sup>, con la digitalizzazione dell'immenso patrimonio storico legato ai marchi d'impresa depositati tra il 1926 e il 1991, oltre a seguire i ricercatori nella fase di reperimento dei dati e della loro consultazione; il secondo, come istituto di ricerca, ha dialogato con i ricercatori nella messa a fuoco dei contesti socio-culturali, legati alla storia dell'impresa nel territorio piemontese, per isolare i casi studio frutto di approfondimenti confluiti nel sito camerale matosto.it (Marchi Torinesi nella Storia). È importante ricordare come il recente confronto sul ruolo della ricerca richieda a quest'ultima la capacità di parlare a un pubblico sempre più vasto per riconquistare una posizione centrale nel dibattito culturale e scientifico. Un obiettivo raggiungibile attraverso un profondo cambiamento metodologico che include l'utilizzo dei biq data, la valorizzazione delle opportunità offerte dalle digital humanities o dai software topic-modelling, in grado di leggere automaticamente enormi quantità di documenti. Da questo punto di vista, le nuove tendenze della storiografia parlano dell'esigenza di nuove narrazioni capaci di essere lette, capite e fatte proprie da un pubblico di non esperti. E ancora, dell'attenzione alla visualizzazione e agli strumenti informatici, e della fusione tra grande e piccolo – fra "micro" e "macro" – che associ quanto di meglio si può trarre dal lavoro archivistico alle grandi panoramiche su questioni di interesse comune. L'affermazione degli storici David Armitage e Jo Guldi (2016: 240) che [...] nel mondo dell'università digitale esistono ormai strumenti che possono consolidare e sintetizzare i testi scritti (o le informazioni) in distinte visualizzazioni, imitando gli economisti nel creare e restituire immagini semplici e immediate degli argomenti trattati [...] dovrebbe spingere gli studiosi a innovare il modo di analizzare il cambiamento cronologico degli eventi trattati, ricorrendo a varie forme di visualizzazione di linee del tempo, grazie ai diversi strumenti per il calcolo delle occorrenze terminologiche e l'analisi quantitativa. Pertanto, il lavoro di microstoria negli archivi e le cornici macro-storiche, frutto dell'intreccio di una gamma più ampia di fonti, possono offrire un nuovo orizzonte nello studio del flusso degli eventi. Perché [...] rispondere all'appello per un futuro pubblico significa anche scrivere e parlare del passato e del futuro in pubblico, in modo che le idee proposte possano essere facilmente condivise. (Armitage & Guldi, 2016: 232)

## Una metodologia per la promozione e la qualificazione della cultura storica del marchio

Nel panorama informazional/digitale contemporaneo, l'attenzione rivolta all'analisi dati ha necessariamente posto l'accento sull'impatto che essi hanno sulla progettazione. Oggi non si parla più soltanto di progettazione formale, bensì della sua comunicazione, o ancora del modo attraverso il quale questo bene raggiungerà il consumatore finale, andando a definire un sistema prodotto sempre più mirato, dinamico e complesso. Così facendo è possibile arrivare a gestire il processo metodologico/progettuale coinvolgendo virtuosamente tanto gli aspetti materiali quanto quelli immateriali, conoscendo quanto presente sul territorio, connettendo e rivalutando al meglio i saperi esistenti, la ricerca e l'impresa. «La nuova sfida del design è quella di utilizzare questi dati per gli stessi risultati umanistici che abbiamo in mente quando diamo forma ai prodotti attraverso l'interfaccia utente o la loro forma fisica » afferma M. Rolston (2014). Se, infatti, l'analisi offre una promessa volta alla comprensione della realtà a livello globale, il design è in grado di offrire il giusto framework per comprendere i comportamenti umani a un livello granulare di dettaglio, entrambe con la speranza di creare migliori esperienze, più efficienti e coinvolgenti a livello di prodotto, servizio o processo (Pietrobono, 2016). Partendo quindi dal dato quale strumento fondamentale per il progetto, la ricerca ha visto un preciso assetto metodologico volto alla promozione e qualificazione della cultura storica del marchio. Sport, edilizia, abbigliamento, cibo, bevande, sono solo alcune delle macro-categorie merceologiche presenti all'interno della ricca documentazione dei marchi storici archiviati presso la Camera di Commercio di Torino: Una documentazione che a oggi vanta circa 25.000 registrazioni solamente tra gli anni Venti e Settanta, di cui circa 15.000 marchi verbali e 10.000 figurativi. Per la ricerca in oggetto, tuttavia, si è deciso di focalizzare l'attenzione sui marchi figurativi di due settori specifici particolarmente rilevanti e strategici per il contesto di riferimento e alcune relative sottocategorie: agroalimentare con zabaione, caramelle, farine e marmellate; e abbigliamento, con cappelli, impermeabili, bretelle, cinture e scarpe. Una volta definiti gli ambiti di interesse, il processo metodologico si è fondamentalmente articolato in tre fasi sequenziali ma strettamente relazionate: ricerca e analisi quantitativa; analisi qualitativa; analisi esplorativa e definizione degli output progettuali.

#### Ricerca preliminare: esplorazione e analisi quantitativa

«Lascia che il dataset cambi la tua mentalità» (Rosling, 2009). La prima fase del percorso metodologico, definita anche come fase di ricerca e di analisi preliminar/quantitativa, ha visto una vera e propria esplorazione continua del materiale informativo, facendo emergere costantemente nuove domande e punti di vista sul dataset e al tempo stesso sugli obiettivi. Nel dettaglio, questa fase si è concentrata principalmente in due momenti: l'individuazione dei filtri e dei tag utili alla categorizzazione e la conseguente organizzazione e classificazione del dataset. Il primo momento ha visto la definizione, appunto, dei filtri utili alla scrematura dei dati. A partire dai settori di interesse, si è cercato di capire quale fosse la terminologia utilizzata a descrizione del prodotto in oggetto di analisi; terminologia che, visto l'arco di tempo, ha inevitabilmente seguito l'evoluzione del linguaggio, arricchendo l'archivio di sinonimi, nomi e nomenclature. Nel caso delle caramelle, per esempio, ricorrono termini quali: caramell\*, pastigl\*, pasticca e pasticche, o ancora a cappelli si aggiungono berrett\* e copricap\*. A prima scrematura fatta, si è potuto notare come alcune registrazioni rimanessero attive anche se non afferenti alla categoria scelta. Si veda l'esempio delle cinture: un termine ricorrente nelle categorie merceologiche dell'abbigliamento come dell'edilizia e dell'automotive. Per questo motivo si è dovuto procedere con una seconda scrematura manuale che ha visto la pulizia dell'archivio dai record relativi a categorie non oggetto di analisi e dai record che riportavano tipologie e descrizioni troppo generiche o palesemente riferite ad altri prodotti. Infine, la terza e ultima cernita ha visto, grazie alle indicazioni ricevute dalla Camera di Commercio di Torino, l'identificazione dei marchi orfani ovvero quelli non più vincolati a diritti di utilizzo. Per quanto riguarda la categorizzazione e finalizzazione del dataset, sono stati creati tanti documenti quante categorie, e all'interno sono stati ordinati cronologicamente, suddivisi per anno e correlati con l'iconografia di riferimento (190 per caramelle, 28 per marmellata, 24 per farine, 4 per zabaione, 179 per scarpe, 44 per impermeabili, 30 per cappelli, 8 per bretelle e cinture).

### Un approccio guidato dai dati: analisi qualitativa

L'approccio data-driven che ha guidato la prima parte della ricerca ha istruito anche la sua parte di analisi qualitativa, iniziata con una fase di ricerca e sistematizzazione dei contenuti attraverso timeline e approfondimenti tematici basati sulle evidenze. Tutte le informazioni raccolte sono confluite nella creazione di contenuti culturali redatti per il sito dell'archivio digitale della Camera di commercio http://matosto.it/ e per ipotizzare ulteriori ipotesi di ricerca (output). Questa seconda fase del percorso, in primis ha visto un'indagine di ampio respiro sul contesto socio-economico, culturale e politico relativo ai marchi registrati e alle categorie di interesse per la ricerca. Sono stati ricercati e sistematizzati, da un punto di vista storico, grandi eventi, particolari innovazioni, brevetti, mode più o meno passeggere, per citarne alcuni. I dati, suddivisi per categoria, anno e decennio, hanno permesso anche una prima considerazione sulle tipologie grafiche-iconografiche ricorrenti nei marchi depositati. Tra i fattori discriminanti si è tenuto conto di quante aziende fossero operative in un dato settore in un periodo storico e degli esiti di quel settore commerciale e tecnologico nel corso degli anni. In questa fase è stato utile il confronto con ISMEL, la consultazione delle riviste storiche locali

Torino. Rivista mensile municipale e Cronache economiche (rivista camerale) e della banca dati digitale dei marchi dell'Archivio Centrale dello Stato per la sezione modelli di fabbrica e di utilità ai fini di un confronto incrociato tra brevetti, marchi e prodotti (Amatori & Riccini, 2011: 189). Altrettanto importante è stata l'individuazione di "famiglie" di prodotti, aziende, campagne di comunicazione rilevanti per la restituzione della storia della città e della regione relativamente ai settori produttivi e progettuali. Nella fattispecie, l'analisi qualitativa ha permesso di relazionare i dati raccolti al contesto socio-economico e culturale (eventi, fiere, innovazioni) relativo ai marchi registrati, tenendo conto in particolare di quelli che si stavano rivelando più interessanti per ricorrenza nella cronologia indagata e la loro notorietà nel territorio.

### Definizione degli output progettuali: analisi esplorativa e compimento

L'indagine è poi proseguita con un'analisi esplorativa e l'obiettivo di individuare particolari correlazioni tra categorie differenti o eventuali ricorrenze temporali. Per ottemperare a tale esigenza è stata strutturata e redatta una tassonomia a partire dagli elementi iconografici: periodo storico, tipologia (figurativo, figurativo e denominativo, figurativo a elementi ripetuti), elementi di base, colore, stile (funzionale o decorativo), taglio decorativo (tardo-romanico, liberty, moderno, patriottico, araldico, etc.), tipografia (gotico, graziato, originale, etc.), linguaggio e categorie (es.: corpi celesti, animali, piante, panorami, oggetti). La compilazione di tale categorizzazione ha consentito il passaggio dall'esplorazione e analisi quanti/qualitativa dei dati alla vera e propria azione progettuale. Da queste premesse, infatti, sono stati redatti alcuni approfondimenti, o storytelling d'archivio, funzionali ad azioni di heritage marketing, che ricostruiscono storie aziendali incrociando i dati sul settore merceologico alle filiere di appartenenza, con una narrazione che rimanda continuamente ai tag della ricerca: i brand individuati, i marchi di riferimento e il loro rinnovo nel tempo, le relazioni con il contesto socioeconomico. Due approfondimenti tematici sono dedicati, rispettivamente, alla storia delle aziende produttrici di impermeabili e alle aziende dolciarie specializzate nella produzione e confezione di caramelle. Nelle ricostruzioni vengono evidenziate le rispettive innovazioni di prodotto/processo/ comunicazione. Per gli impermeabili alle relazioni con l'industria tessile piemontese legata alla lavorazione della gomma e le sue sottocategorie merceologiche. Per le caramelle al rapporto con l'industria del packaging: le scatole di metallo, le etichette, la carta degli involucri con le sue decorazioni. Un altro approfondimento, trasversale a tutte le categorie, indaga gli aspetti legati alla storia della comunicazione e dei marchi evidenziando per alcune imprese la presenza di un'immagine coordinata lungo la cronologia indagata.

#### Obiettivi futuri e conclusioni

Il lavoro di ricerca fin qui svolto, nonché le relazioni attivate, hanno fornito una base strutturata sulla quale poter proseguire l'approfondimento e la divulgazione del sistema archivistico legato alla storia dei marchi, nella circolarità tra i paradigmi progettuali, estetici, socio-economici e della cultura d'impresa territoriale. Dal punto di vista progettuale, legato alla valorizzazione ed alla consultazione dell'archivio digitale e alla diffusione del suo patrimonio di immagini, si è ipotizzato di applicare al database un filtro di ricerca basato sulle parole chiave usate nell'analisi tassonomica impiegata. L'ipotesi è di implementare la ricerca archivistica basandosi sulle

caratteristiche della figurazione dei marchi (geometria, decorazione, stile, etc.) per porre delle domande basate su chiavi visive tradotte in chiavi testuali. come possibile alternativa a sofisticati algoritmi di selezione visiva (image system). Collegato a questo è anche lo studio di un modello di analisi tipo di un marchio figurativo, utile a Camera di Commercio per la registrazione di nuovi marchi, tenendo soprattutto conto delle mutate condizioni tecnologiche e dei supporti che il passaggio dall'analogico al digitale ha introdotto. Tra i possibili output progettuali futuri si sono discusse anche alcune proposte editoriali, come la curatela di un numero monografico della rivista Graphicus finalizzata alla divulgazione dell'intero progetto MaToSto e MaStoPi (Marchi Storici in Piemonte) con contributi scientifici di differenti autori; una collana di testi (cadauno con caratteristiche di "catalogo ragionato") dedicati ai singoli comparti produttivi dove raccogliere e descrivere una selezione di marchi storici (orfani) disponibili per gli imprenditori interessati a intraprendere azioni di valorizzazione e d'investimento commerciale; il format di una mostra, basata sul display di documenti e tavole infografiche (timeline, genealogie), utile all'ente camerale nelle manifestazioni di interesse, sia culturali sia commerciali. Le proposte editoriali privilegiano gli "aspetti relazionali" tra i diversi attori ai fini della promozione della cultura storica ed economica dei marchi, specie se questi ultimi appartengono ancora alle imprese originarie, in possesso, eventualmente, anche della documentazione storica relativa alla corporate image. Un archivio digitale, come MaToSto, per sua definizione può dialogare con altri archivi: di associazioni storiche, fondazioni, designer e studi corporate image, aziende e archivi aziendali, ma anche musei industriali e di storia del territorio. Emerge l'idea di un patrimonio digitale e di un archivio come bene relazionale in grado di creare narrazioni e istruire possibili azioni progettuali con connotati da "design del sapere", avanzati dal designer e storico Jeffrey Schnapp, direttore del METALAB di Harvard<sup>2</sup>, che uniscono la dimensione digitale al profilo più avanzato e innovativo del design. Il processo avviato con questa ricerca si pone pertanto l'obiettivo di abilitare atteggiamenti di resilienza, proattività ed esplorazione sul patrimonio territoriale, dove la componente progettuale si basa non solo su una logica puramente intuitiva ma anche pragmatica. Occorre vivere la tecnologia da dentro – nei suoi meccanismi, linguaggi, tendenze –, dal momento che stiamo vivendo in una fase della modernità composta da reti e dati. Pertanto è auspicabile che alcuni settori della società, come quello culturale legato alla diffusione del patrimonio storico, adottino questa visione progettuale.

412

## **Bibliografia**

413

Amatori, F., & Riccini, R. (a cura di) (2011). Copyright Italia, Brevetti/Marchi/Prodotti 1948–1970. Pordenone: GFP Edizioni. Armitage, D., & Guldi, J. (2016). Manifesto per la storia. Il ruolo del passato nel mondo di oggi. Roma: Donzelli.

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO e AGRICOLTURA di TORINO. (2007). Il valore del brand. Esperienze d'eccellenza delle aziende di Torino e Provincia. Torino: Priuli & Verlucca.

Dellapiana, E., & Tamborrini, P.M. (2018). Which Came First, the Chicken or the Egg? Sequences and Genealogies in between Architecture and Design for a Global History. In ICDHS, 10th Barcelona (Spain). 29-31 ottobre 2018.

Pietrobono, A. (2016). Design Thinking Love Data. An Emerging Relationships. Disponibile presso https://ibmcai. com/2016/02/04/design-thinking-3-data-an-emergingrelationship/

Rolston, M. (2014). The Next Era of Designers Will Use Data as Their Medium. Disponibile presso https://www.wired.com/2014/11/rise-of-data-artists/

Rosling, H. (2009). Let My Dataset Change Your Mindset. TED Talks. Disponibile presso https://www.ted.com/talks/hans\_rosling at state.

3	n. ordine_anno		Titolare	Mandatario 🐨	Tipologia di Prodotti ▼	Descrizione	Territorialità	Tipologia	~	TOTALE/ANNO
	0651,1943	1049	Signor Is/doco Monh	Stutio Tecnico del Dobos Digografia Ferraccio Jacobieco I. Jacobieco V. Clastra, gla difficio Decetti Eugenia Gan Battaria Casotta	Doice, caramelle	Mambio consistente in un'impronta a fonde blanco con conteme evalle formato da una límite e da un antello interno controllo da una sociosacione di cincelletti, dispegnatii in livera mana con sottentinia, colerate e accape gualii est il none - 34/285 - in sere sul berento, recamiti un vasacio qualito a ci e è conda una garono cummella entre di cincelletti di cincel	Nazioonie	Figuraliya		
81	0706_1943	1943	L. Leone di Celso & Giselda Balla	Studio Tecnico dei Dottori Ingegnari Femucio Jacobacci, L. Jacobacci, V. Casetta, già Ufficio Brevetti Eugenio Gan Battista Casetta	Pastiglie digostive e dissetanti	Marchio consistente in un'impronta rettangolare divisa in quattro scomparti contenenti il promo le diciture - LUGI LEONE - PASTIGLIE DIGGESTIVE DISSETANT - LEONE FABRICA DI PASTIGLIE - con una fascia mediana per l'indicazione del profumo delle pastiglie, il secondo le fegenda - ESIGERE LA MARCA L il terzo l'iscrizione - TORINO - CORSO REGINA MARCHIERITA 242 - ripetuta, con al centro lo stemma della casa del duca di Genova, nel quarto le parole - RIFILITATE LE IMITAZIONI - (Domanda di rinnovo ventennale del marchio d'impresa n. 12025/10 - 112/35 del 09/12/1911; 25/07/1912)	Nazionale	Figurativo	PASTIGUE SA TORINO BOSTONIO BO	
	0740_1044	1044	Р. А. Яріцій З. а. а.	Studio Taccico del Dolleri hignigale fermicoto dei dalleri, Li Jacobatoo IV. Desella, iya Milicio Bravetti Eugenio Gas Bottista Caentta	towoodist, saturalis a grant	Marchine consistents in printipports III torms authorpolisis convente superiore extended a factal infinition color social enters, all control is partial - STRECEXD in call gottle statistics) = - STRECEXD in the (Demands of Improved in	, Fürztersele	Figuration	Stieglie	
82	0770 1844	1984	S.a. della Terma di San Patagatro	Studie Tecnnos de Dotted Inglighet Personal Jacobscoi L Jacobscoi V. Casarta, glé Uticio (Bravett Eugenio Gas Elettana Casarta	Partyle digastile e diumbohe	Marchio consistente in un'importa intlangorana a let magglisi escalorati con control decaya e lego, mgc. argeti, dichtera. 2000ETA, ANORIMA DELLE TERME DI S. PELLESPINO, le gantis. PASTILILE : e grandi cantitie, a destra le parcès : PASTILILE DIGESTIVE. CALIBETICHE : armaniposta et une sfulfe a cincipi authio de cancio. 5. PELLESPINO : a sinula la figura di un la figura con criscipio a cilinate, depositato è abitico. Inggiamente i refinato in atro di assertaria con un occhalino une totali a e depta delle Terme al 5. Pellegimi, possita si un travio (Dimunda di ancova ventavenale del marchio di mposita n. 25185 del 260 (1982).	Macronable	Pagonanio	PASTIGLIE  DIGESTIVE DIURITICHE S PELLEGRINO	2
4	<b>I</b>	INDICE	DATI	Zabaione Car	ramelle Farin	ne Cappelli Impermeabili Bretelle	e Cinture	Marmel	lata Scarpe +	

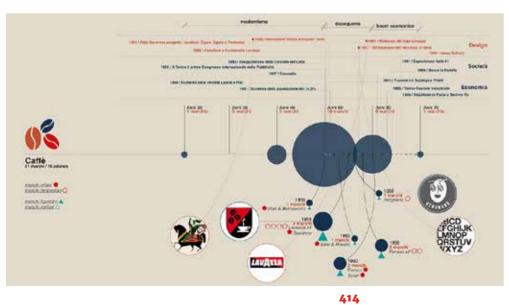


fig.1 Dataset marchi d'impresa storici torinesi . fig.2 Sistematizzazione dei contenuti e restituzione visuale tramite timeline.

## Gli impermeabili a Torino

Dalla gomma all'abbigliamento

Nonostante la diffusa presenza di portici per ripararsi dalla pioggia, la città di Torino ha sviluppato nel corso del secolo scorso un rapporto con l'impermeabile interessante per molteplici aspetti.

Andando a ritroso nel tempo, i primi vestiti di tele impermeabili (come nelle pubblicità dell'epoca) sono prodotti dalla società di Cesare Ferrino, nata nel 1870 dopo che il titolare ebbe scoperto le tecniche per impermeabilizzare i materiali in Germania (il successo dell'azienda è legato alle tende da campo)1. La moda dell'impermeabile in tessuto è lanciata in Europa da Burberry nel 1912 con l'iconico modello Tielocken. In piena epoca Liberty, dopo l'Esposizione d'arte decorativa e moderna del 1902. e negli anni che precedettero quella sul lavoro del 1911, ditte come "Bender & Martiny"2 (dal 1875 fino al 1909 con questa denominazione, poi Manifatture Martiny) passano dall'importazione di biciclette, tricicli e motocicli alla produzione di abbigliamento sportivo, tra cui un impermeabile solo per auto. Similmente anche S.A.L.G.A. (Società anonima lavorazione gomma e affini) unisce alla produzione di pneumatici gli impermeabili - come la milanese Pirelli che dal 1896 realizza vestiti impermeabili e nel 1919 brevetta un nuovo soprabito impermeabile - pubblicizzandoli attraverso manifesti disegnati dall'illustratore Golia.

Ciò consente di tracciare una possibile corrispondenza tra la merceologia in oggetto, legata all'abbigliamento e il trattamento dei tessuti, e il comparto della lavorazione della gomma con i suoi relativi prodotti: mantelle impermeabilizzate per motocicli, mantelline e impermeabili in gomma (di ditte come: Labor, A.R.S., L.A.U.S., depositarie anche di brevetti d'invenzione).

<sup>1</sup> Cfr - https://www.impreseneltempo-torino.it/index.php/imprese-nel-tempo/biografie-impresa/ferrino/impermeabili-di-qualita <sup>2</sup>Walter Martiny fonderà Fabbriche Riunite (Superga)

#### L'impermeabile moderno e la confezione industriale

1/5

L'analisi dei marchi storici depositati tra gli anni Venti e primi Settanta restituisce un totale di 31 aziende focalizzate sulla produzione di impermeabili, per 44 marchi complessivi, con un periodo di concentrazione tra il 1940 e il 1950. Nel 1922 la Ditta Fabbriche Riunite per la Vendita Diretta alle Sartorie deposita il marchio Raimproof fig. 1) rinnovato nel 1943 come Società Fabbriche Riunite per la Vendita Diretta alle Sartorie. Similmente, nel 1929 C.I.M.T. (Confezioni impermeabili Mussinatto Torino) adotta, non a caso, la parola inglere Waterproof per un suo marchio di impermeabili. I marchi di impermeabili, rispetto ad altri, come le caramelle, includono spesso il disegno del capo mentre la pubblicità rimanda, come nello stite illustrativo dell'epoca, a figure maschili o ferminili nella città, anche in situazioni divertenti sottoline ando il carattere urbano e moderno dell'articolo. (fig. 2)

Nei primi anni Trenta LCA. (Industria Confezioni Abbigliamento, in seguito London Fashion) Iancia il marchio Aquasol inserito in un elegante scudo araldico bianco-nero [fig.3] affidando la pubblicità dei manifesto a Marcello Dudovich

La ditta è presente nei 1933 nel catalogo della prima mostra Nazionale della Moda al Valentino, occasione importante (ripetuta nel '34 e '38) per le aziende tessili del Piermonte. Nel corso di quel decennio salgono a dei le aziende dedicate alla merceologia in questione. Ricordiamo la Giovanni Rotta & C. con il marchio Perfecta [19,4] (1933) inserito in una cornice rombolidale con una vetta montana e il sole, e il più "modemo" marchio G.R.E.C. azronimo di Giovanni Rotta & C. (1938) con due figure maschili, affiancate e stilizzate, attraversate dalla scritta. Nel 1935 viene fondata Caesar (impermeabili imperCaesar) il cui marchio di fabbrico, ispirato alla medaglistica romana, racchiuso in un sigilib, è dell'anno precedente e sempre in un sigilib è racchiuso il marchio LL.D della ditta Isaia Levi fu Donato [19,5/4]. La Donato Levi, attiva dal 1865, negli anni Trenta fondendosi con Lanifici Rivetti formerà il Gruppo Finazziario Tessile (G.F.T.) è rileverà anche la Società Fabbriche Riunite per la Vendita Diretta alle Sartorie. G.F.T è proprietorio a Torino anche dei negozi Marus nella via Roma rinnovata dalla dill'architettura razionalista che stava cambiando il votto della città. Con Caesar, e altre ditte, Fazienda nel 1938 partecipa alla mostra autarchica della moda di Torino.

http://www.collezionesalc e.beniculturali.it/?q=sche da&id=1931

#### Impermeabilisti e sperimentatori tessili

Negli anni Quaranta troviamo il prolungamento di alcuni marchi, come Caesar e Rainproof, e dal dopoguerra il deposito di niovo. I numeri triplicano rispetto alla decade precedente. Nel 1946 esce in Italia il film Casablanca (del 1941) e la













416 417

fig.3 Approfondimenti tematici per il sito web MaToSto.it.

